

Mijia Smart Air Purifier 6 User Manual ·1

·4 دليل مستخدم منقي الهواء الذكي 6 من Mijia

·7 米家空氣淨化器 6 使用說明書



WARNINGS

- When the power cord is damaged, it must be replaced with a genuine power cord purchased from the manufacturer or after-sales service department.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Make sure the air purifier is turned off and unplugged before performing the maintenance. Fix the grille with the screw after cleaning fan blades and air duct.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- This appliance contains a UV-C emitter.
- Do not replace the UV-C emitter.
- Unintended use of the appliance or damage to the housing may result in the escape of dangerous UV-C radiation. UV-C radiation may, even in little doses, cause harm to the eyes and skin.
- Appliances that are obviously damaged must not be operated.

Safety Instructions

Transportation	<ul style="list-style-type: none">· Before moving the air purifier, please ensure it is in standby and unplug the power cord.
Installation	<ul style="list-style-type: none">· The air purifier cannot be turned on unless the filter compartment cover is properly installed.· Maintain a distance of at least 20 cm between the air inlets and other objects such as walls.
Cleaning	<ul style="list-style-type: none">· Frequently cleaning dust, hair, and impurities from the primary strainer on the outer surface of the filter will help in minimizing bacterial growth.· Removing dust and impurities from the air purifier's air inlets can help prevent air intake from reduction.· When the air purifier is not in use for an extended period, cover the grille to prevent dust from accumulating on the grille or internal fan blades.
Power Supply	<p>To avoid fires, electric shocks, or product damage, follow the instructions below on the power cord and electrical outlet:</p> <ul style="list-style-type: none">· Do not excessively pull, twist, or bend the power cord; otherwise, its core may be exposed or broken.· Use only a compatible electrical outlet that matches the plug of the power cord.· Always use the original power cord provided with the air purifier.· Always unplug the air purifier before cleaning, doing maintenance, or moving it.· When the power cord is damaged, replace it only with a genuine power cord or a dedicated one purchased from the manufacturer or the after-sales service department.
During Use	<ul style="list-style-type: none">· Immediately stop using the air purifier if any abnormalities arise, such as unusual sounds, odors, high temperatures, or irregular fan rotation.· Do not stick fingers or foreign objects into the protective parts, movable parts, air inlets, or air outlets.· Keep hair and fabrics away from the air purifier to avoid blocking or being caught in air inlets or outlets.· Do not sit on, lean on, or tilt the air purifier.· When using with gas-fueled appliances, such as gas stoves or water heaters, please ensure proper ventilation to prevent carbon monoxide poisoning.· Do not pour liquids or throw small substances such as powders into the air outlet.· Regularly clean the grille and ensure that the vent of the motor remains unobstructed to prevent overheating and potential safety hazards.
Usage Restrictions	<p>Do not use the air purifier in the following circumstances; otherwise, it may result in electric shocks, fire, or other damage.</p> <p>▲ Keep the air purifier, especially the air inlets on its housing, away from open-flame appliances, such as candles, incense burners, stoves, fireplaces, cigarettes, firecrackers, lighters, electronic ignition spray guns, candle lighters, or fire pans.</p> <p>▲ Keep the air purifier away from appliances that generate high temperatures, such as electric heaters, fan heaters, foot warmers, electric stoves, or electric irons, and prevent flammable materials from entering the air purifier.</p> <ul style="list-style-type: none">· Do not place the air purifier on unstable surfaces prone to tipping over.· Do not place the air purifier in environments that are excessively hot, humid, or damp, such as bathrooms.· Do not use in environments with heavy oil fumes for a long time to avoid accelerating the failure of the filter.

Regulatory Compliance Information


UK CA Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd. declares that the radio equipment type AC-M25-SC is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.mi.com/uk/service/support/declaration.html>

The product is in compliance with UK PSTI regulations, the full text of declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>




Europe — EU declaration of conformity

CE Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd. declares that the radio equipment type AC-M25-SC is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Disposal and recycling information

 All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Description of network interfaces			
Name	Default	Description	
Wi-Fi	Open	The interface is used for internet connection and network configuration.	
Bluetooth	Open	The interface is used for network configuration.	
DHCP	Open	The service is used for network configuration through equipment hotspot.	
UDP54321	Open	1. The port is for communication during AP network configuration. 2. The port is for local communication with the Mi Smart Home Hub.	
NFC	Open	1. This port is used to read the identification of filter consumables for legality authentication. 2. The reader is built into the device, and the NFC tag is attached to filter consumables.	

Wi-Fi Status	Awaiting Connection	Connected	Disabled
Icon	 Blinking	 Stays on	 Stays off

Note: The equipment will use and save the Wi-Fi name and password for network connection.

Enabling/Disabling Wi-Fi

Wi-Fi is enabled by default. When the air purifier is on, simultaneously press and hold the on/standby button and the brightness button for 7 seconds to enable or disable Wi-Fi.
Wi-Fi indicator lights up when Wi-Fi is enabled, and goes off when Wi-Fi is disabled.

Care & Maintenance

Warning: Always ensure the air purifier is in standby and unplugged before performing the following operations.

Cleaning Laser Particle Sensor

Open the cover of the laser particle sensor with a non-sharp tool, and clean the sensor and the filter on the cover with an air gun or hair dryer.

Caution: Do not use hot air.

Cleaning Filter Compartment

Use a vacuum cleaner or a soft cloth to gently remove dust from the air inlets or compartment walls to maintain the ventilation and purification effect.

CAUTION:

Do not rinse the air purifier directly, spray it with water, or wipe it with a dripping wet cloth, as this may cause damage.

Cleaning Fan Blade and Air Duct

- Press the indentation on the cover to open it. Use a screwdriver to loosen the screw, then lift the cover to remove the grille.
- Use a vacuum cleaner or a soft cloth to gently remove dust from the air duct, the vent of the motor, and the fan blades.
- Gently wipe the negative ion emitter with a soft brush or cloth.
- Reinstall the grille after cleaning.

Note: The screw securing the grille is non-removable. Loosen the screw to detach the grille.

CAUTION:

Do not rinse the air purifier directly, spray it with water, or wipe the air duct and fan blades with a dripping wet cloth, as this may cause damage.

Replacing Filter

⚠ Warning: Always ensure the air purifier is in standby and unplugged before performing the following operations. Remove the packaging from the new filter before its installation.

Open the filter compartment cover, grip the strap, and pull the old filter horizontally outward to remove it, then insert the new filter along the same path and close the filter compartment cover.
Install the new filter into the compartment with its strap on top, and close the cover securely.

Specifications

Model: AC-M25-SC	Noise in Sleep Mode: 32 dB(A)
Rated Voltage: 200–240 V~	Power Consumption
Rated Power: 40 W	· Networked standby mode: ≤ 2.0 W
Rated Frequency: 50/60 Hz	· Off mode: ≤ 0.5 W
Item Dimensions: 250 × 250 × 555 mm	Time to Enter the Condition
Net Weight: Approx. 5.2 kg	· Networked standby mode: ≤ 20 min
Applicable Area: 29–50 m² *	Wireless Connectivity: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz
Particle Clean Air Delivery Rate (PCADR): 420 m³/h	
Formaldehyde Clean Air Delivery Rate (Single Component Loading): 150 m³/h	
Noise: 64 dB(A)	
* Measured according to GB/T 18801-2022	
RF Specification:	
Wi-Fi Operation Frequency: 2400–2483.5 MHz	
Wi-Fi Maximum Output Power: < 20 dBm	
Bluetooth Operation Frequency: 2400–2483.5 MHz	
Bluetooth Maximum Output Power: < 10 dBm	
Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.	
Purification Principle: As air passes through the filter, the melt-blown filter layer traps solid pollutants, while the activated carbon adsorbs gaseous pollutants, such as formaldehyde, toluene, and TVOC, achieving comprehensive air purification.	
Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.	
Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xierqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China	
For further information, please go to www.mi.com	
For detailed e-manual, please go to www.mi.com/global/support/user-guide	
Made in China	
User Manual Version: V1.0	

WARRANTY NOTICE

As a Xiaomi consumer, you benefit under certain conditions from additional warranties. Xiaomi offers specific consumer warranty benefits which are in addition to, and not instead of, any legal warranties provided by your national consumer law. The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase. Under the consumer warranty, to the fullest extent permitted by law, Xiaomi will, at its discretion, repair, replace or refund your product. Normal wear and tear, force majeure, abuse or damage caused by the user's negligence or fault are not warranted. The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.

The present warranties do not apply in Hong Kong and Taiwan.

Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

تحذيرات

- عند تلف سلك الطاقة، يجب استبداله بسلك طاقة أصلي تم شراؤه من الشركة المصنعة أو قسم خدمة ما بعد البيع.
- يمكن للأطفال في سن 8 أعوام أو أكبر استخدام هذا الجهاز، وكذلك من يعانون من إعاقات جسدية أو حسية أو عقلية أو لديهم نقص في الخبرة والمعلومات بشرط الإشراف عليهم أو تزويدهم بتعليمات الاستخدام الآمن للجهاز وفهمهم للمخاطر المتعلقة به.
- احرص على عدم عبث الأطفال بالجهاز. ينبغي أن لا تتم عملية التنظيف أو الصيانة بواسطة المستخدم عن طريق الأطفال إلا تحت الإشراف.
- تأكد من أن منقي الهواء متوقف عن التشغيل ومفصول من التيار الكهربائي قبل أداء الصيانة. ثبت الشبكة بالبرغي بعد تنظيف صلات المروحة ومجرى الهواء.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام بواسطة أطفال أو أشخاص يعانون من إعاقات جسدية أو حسية أو عقلية أو لديهم نقص في الخبرة والمعلومات إلا إذا خضعوا للإشراف أو تم تزويدهم بالإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
- يحتوي الجهاز على باعث الأشعة فوق البنفسجية-C.
- لا تستبدل باعث الأشعة فوق البنفسجية-C.
- قد يؤدي الاستخدام غير المقصود للجهاز أو تلف الهيكل إلى تسرب إشعاع الأشعة فوق البنفسجية-C الخطيرة. يمكن أن يتسبب إشعاع الأشعة فوق البنفسجية-C، حتى بجرعات صغيرة، بضرر للعينين والبشرة.
- ينبغي عدم تشغيل الأجهزة التي تكون تالفة بشكل واضح.

تعليمات الأمان

النفث	• قبل نقل منقي الهواء، يرجى التأكد من أنه في وضع الاستعداد وفصل سلك الطاقة.
التثبيت	• لا يمكن تشغيل منقي الهواء ما لم يتم تركيب غطاء حجرة الفلتر بشكل صحيح. • احرص على وجود مسافة 20 سم على الأقل بين مداخل الهواء والأغراض الأخرى مثل الجدران.
التنظيف	• سيساعد تنظيف الغبار والشعر والشوائب بانتظام من المصفاة الأولية على السطح الخارجي للفلتر في تقليل نمو البكتيريا. • يمكن أن تساعد إزالة الغبار والشوائب من مداخل الهواء في منقي الهواء في منع انخفاض سحب الهواء. • عند عدم استخدام منقي للهواء لفترة طويلة، قم بتغطية الشبكة لمنع تراكم الغبار على الشبكة أو شفرات المروحة الداخلية.
محول الطاقة	لتجنب الحرائق أو الصدمات الكهربائية أو تلف المنتج، اتبع التعليمات التالية أدناه بشأن سلك الطاقة والمقبس الكهربائي: • لا تسحب أو تولي أو تنني سلك الطاقة بشكل مفرط؛ وإلا فقد تنكشف مكوناته الداخلية أو يتكسر. • استخدم فقط المقبس الكهربائي الذي يتطابق مع قابس سلك الطاقة. • استخدم دائمًا سلك الطاقة الأصلي المرفق مع منقي الهواء. • أفضل دائمًا منقي الهواء قبل التنظيف أو إجراء الصيانة أو نقله. • عند تلف سلك الطاقة، استبدله بـ سلك الطاقة الأصلي أو مخصص يتم شراؤه من الجهة المصنعة أو قسم خدمة ما بعد البيع.
أثناء الاستخدام	• توقف فورًا عن استخدام منقي الهواء إذا ظهرت أي حالات غير طبيعية، مثل الأصوات أو الروائح غير العادية أو درجات الحرارة المرتفعة أو دوران المروحة بشكل غير منتظم. • لا تضع أصابعك أو أجسام غريبة في الأجزاء الواقية أو المتحركة أو مداخل الهواء أو مخارج الهواء. • ابعاد الشعر والأقمشة عن منقي الهواء لتجنب انسداد مداخل الهواء أو مخارج الهواء أو تعلق فيها. • لا تجلس على منقي الهواء أو تتكئ عليه أو تعرضه للإمالة. • عند الاستخدام مع الأجهزة التي تعمل بالغاز، مثل مواقد الغاز أو سخانات المياه، يرجى التأكد من التهوية المناسبة لمنع التسمم بأول أكسيد الكربون. • لا تشكب السوائل أو ترمي المواد الصلبة مثل المساحيق في مخرج الهواء. • نظف الشبكة بانتظام وتأكد من أن فتحة المحرك تظل غير مسدودة لمنع ارتفاع درجة الحرارة والمخاطر المحتملة على السلامة.
قيود الاستخدام	لا تستخدم منقي الهواء في الحالات التالية، وإلا فقد يؤدي إلى حدوث صدمات كهربائية أو حريق أو غيرها من الأضرار. ⚠ احتفظ بمنقي الهواء وخاصة مداخل الهواء الموجودة على هيكله، بعيدًا عن الأجهزة ذات اللهب المكشوف، مثل الشموع وحارقات البخور والمواقد والمدافئ والسجائر والألعاب النارية وولاعات السجائر وبنادق الرش ذات الإشعاع الإلكتروني وولاعات الشموع أو أواني النار. ⚠ احتفظ بمنقي الهواء بعيدًا عن الأجهزة التي تولد درجات حرارة عالية، مثل السخانات الكهربائية وسخانات المروحة ومدفئات القدم والمواقد الكهربائية أو المكاوي الكهربائية، وأمنع دخول المواد القابلة للاشتعال إلى منقي الهواء. • لا تضع منقي الهواء على سطح غير مستقر معرضة للانقلاب. • لا تضع منقي الهواء في بيئات شديدة الحرارة أو الرطوبة أو البلب، مثل الحمامات. • لا تستخدم في البيئات ذات بخرة الزيوت الكثيفة لفترة طويلة لتجنب تسريع تلف الفلتر.

معلومات الامتثال التنظيمي

أوروبا - إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

بموجب هذا، تعلن شركة Xiaomi Communications Co., Ltd. أن نوع جهاز الراديو AC-M25-SC يتوافق مع التوجيه 2014/53/EU. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



معلومات التخلص وإعادة التدوير

جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وفقًا للتوجيه 2012/19/EU التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.



وصف واجهات الشبكة			
الاسم	الافتراضي	الوصف	
Wi-Fi	الفتح	يستخدم الواجهة للاتصال بالإنترنت وضبط تكوين الشبكة.	
Bluetooth	الفتح	يستخدم الواجهة لضبط تكوين الشبكة.	
DHCP	الفتح	يستخدم الخدمة لضبط تكوين الشبكة من خلال نقطة اتصال المعدات.	
UDP54321	الفتح	1. المنفذ مخصص للاتصال أثناء ضبط تكوين شبكة نقطة الوصول (AP). 2. المنفذ مخصص للاتصال المحلي مع موزع المنزل الذكي من MI.	
NFC	الفتح	1. يستخدم هذا المنفذ لقراءة تعريف المواد الاستهلاكية للتلتر بهدف التحقق من قانونيتها. 2. الفارئ مدمج في الجهاز، وعلامة الاتصال قريب المدى (NFC) مرفقة بالمواد الاستهلاكية للتلتر.	

حالة شبكة Wi-Fi	بانتظار الاتصال	قيد الاتصال	مُعطل
الأيقونة	📶 وميض	📶 يضيء مضاءً	📶 يضيء مطفأً

ملاحظة: سيستخدم الجهاز ويحفظ اسم شبكة Wi-Fi وكلمة المرور للاتصال بالشبكة.

تمكين/ تعطيل اتصال Wi-Fi

يكون اتصال Wi-Fi ممكنًا في الوضع الافتراضي. عندما يكون منقي الهواء قيد التشغيل، اضغط مع الاستمرار في نفس الوقت على زر التشغيل/ الاستعداد وزر السطوع لمدة 7 ثواني لتمكين أو تعطيل اتصال Wi-Fi.

بضيء مؤشر Wi-Fi عندما يكون اتصال Wi-Fi ممكنًا، وينطفئ عندما يكون اتصال Wi-Fi معطّلًا.

العناية والصيانة

⚠ تحذير: تأكد من أن منقي الهواء في وضع الاستعداد ومفصول من التيار الكهربائي قبل أداء العمليات التالية.

تنظيف نصلة المروحة ومجرى الهواء

- اضغط على الفتحة الموجودة على الغطاء لفتح. استخدم مفك براغي لترخي البرغي ثم اسحب الغطاء لأعلى لإزالة الشبكة.
- استخدم مكنسة كهربائية أو قطعة قماش ناعمة لإزالة الغبار برفق من مجرى الهواء وفتحة المحرك ووصلات المروحة.
- امسح مولد الأيونات السالبة برفق بفرشاة ناعمة أو قطعة قماش.
- أعد تركيب الشبكة بعد التنظيف.

ملاحظة: البرغي الذي يثبت الشبكة غير قابل للإزالة، قم بدرخية البرغي لإزالة الشبكة

تنظيف مستشعر الغبار بالليزر

افتح غطاء مستشعر الجسيمات بالليزر بأداة غير حادة، ونظف المستشعر والفلتير الموجود على الغطاء باستخدام مسدس هواء أو مجفف شعر.

تنبيه: لا تستخدم الهواء الساخن

تنظيف حجرة الفلتير

استخدم مكنسة كهربائية أو قطعة قماش ناعمة لإزالة الغبار من مداخل الهواء وجدران الحجرة بلطف وذلك لضمان تأثير التهوية والتنقية.

تنبيه

لا تغسل منقي الهواء مباشرة، أو ترشه بالماء، أو تمسحه بقطعة قماش مبللة بالماء، لأن ذلك قد يسبب تلفًا.

⚠ تحذير:

تأكد من أن منفي الهواء في وضع الاستعداد ومفصول من التيار الكهربائي قبل أداء العمليات التالية. قم بإزالة التغليف من الفلتر الجديد قبل تركيبه.

افتح غطاء حجرة الفلتر، وأمسك الحزام، واسحب الفلتر القديم أفقيًا للخارج لإزالته، ثم أدخل الفلتر الجديد على نفس المسار وأغلق غطاء حجرة الفلتر. قم بتركيب الفلتر الجديد في الحجرة مع وضع الحزام في الأعلى، وأغلق الغطاء بإحكام.

المواصفات

الطراز: AC-M25-SC	الضوضاء في وضع السكون: 32 ديسيبل (أمبير)
الجهد المقدر: 200-240 فولت~	استهلاك الطاقة
الطاقة المقدرة: 40 واط	• وضع الاستعداد المتصل بالشبكة: ≥ 2.0 واط
التردد المقدر: 60/50 هرتز	• وضع إيقاف التشغيل: ≥ 0.5 واط
أبعاد المنتج: 250 × 250 × 555 ملم	• الوقت اللازم لدخول الحالة
الوزن الصافي: 5.2 كجم تقريبًا	• وضع الاستعداد المتصل بالشبكة: ≥ 20 د
المساحة المناسبة: 29-50 م ² *	الاتصال اللاسلكي: 2.4 Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n جيجاهرتز
معدل توصيل الهواء النظيف للجسيمات (PCADR): 420 م ³ /الساعة	
معدل توصيل الهواء النظيف للفورمالديهايد (تحميل مكون واحد): 150 م ³ /الساعة	
الضوضاء: 64 ديسيبل (أمبير)	
* تم القياس وفقًا للمعيار GB/T 18801-2022	
مواصفات التردد اللاسلكي:	
تردد تشغيل شبكة واي فاي: 2400-2483.5 ميجاهرتز	
أقصى طاقة خرج لشبكة واي فاي: > 20 ديسيبل مللي واط	
تردد تشغيل شبكة Bluetooth: 2400-2483.5 ميجاهرتز	
الحد الأقصى لطاقة خرج Bluetooth: > 10 ديسيبل مللي واط	
أثناء الاستخدام العادي، يجب إبقاء هذا الجهاز على مسافة فاصلة لا تقل عن 20 سم بين الهوائي وجسم المستخدم.	
مبدأ التنقية: عندما يمر الهواء عبر الفلتر، تقوم طبقة الفلتر المنصهر بالتنقاط الملوثات الصلبة، بينما يمتص الكربون المنشط الملوثات الغازية، مثل الفورمالديهايد والتولوين والمركبات العضوية المتطايرة الكلية (TVOC)، مما يحقق تنقية شاملة للهواء.	
الجهة المصنعة: Xiaomi Communications Co., Ltd.	
العنوان: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China	
لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com	
للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يُرجى الانتقال إلى www.mi.com/global/support/user-guide	
صنع في الصين	
إصدار دليل المستخدم: الإصدار 1.0	

إشعار الضمان

بصفتك مستهلكًا لدى Xiaomi، يمكنك الاستفادة من الضمانات الإضافية بموجب شروط معينة. تقدم Xiaomi مزايا ضمان استهلاكية محددة بالإضافة إلى، وليس بدلاً من، أي ضمانات قانونية ينص عليها قانون المستهلك الوطني. يتم توفير المدة والشروط المتعلقة بالضمانات القانونية بموجب القوانين المحلية المعنية. لمزيد من المعلومات حول مزايا الضمان الاستهلاكي، يرجى الرجوع إلى موقع Xiaomi الرسمي <https://www.mi.com/global/support/warranty>. باستثناء ما تحظره القوانين أو ما تعهدت به Xiaomi، تقتصر خدمات ما بعد البيع على بلد أو منطقة الشراء الأصلي. بموجب الضمان الاستهلاكي، وإلى أقصى حد يسمح به القانون، ستقوم Xiaomi، حسب تقديرها، بإصلاح منتجك أو استبداله أو إرجاعه. لا يشمل الضمان التلف أو التمزق العادي أو القوة القاهرة أو سوء الاستخدام أو التلف الناجم عن إهمال المستخدم أو خطأ. يمكن أن يكون الشخص المسؤول عن خدمة ما بعد البيع أي شخص في شبكة الخدمات المعتمدة لشركة Xiaomi أو الموزعين المعتمدين لشركة Xiaomi أو البائع النهائي الذي قام ببيع المنتج لك. إذا كنت في شك، فيرجى الاتصال بالشخص المعني، حيث قد تحدده Xiaomi.

لا تنطبق الضمانات الحالية في هونغ كونغ وتايوان.

لا تشمل الضمانات الحالية المنتجات التي لم تستورد و / أو لم يتم تصنيعها على النحو المطلوب من قبل شركة Xiaomi و / أو لم يتم الحصول عليها من شركة Xiaomi أو بائع رسمي تابع لها. وفقًا للقانون المعمول به، قد تستفيد من ضمانات بائع التجزئة غير الرسمي الذي باع المنتج. لذلك، نناشدك شركة Xiaomi بالالتزام ببائع التجزئة الذي اشتريت منه المنتج.

警告

- 電源線受損後，必須使用從製造商或售後服務部門購買的原廠電源線進行替換。
- 8 歲及以上兒童，以及上述生理、感知或智力能力不足，或缺乏經驗和知識的人士可以在接受有關安全使用本裝置的監督和指導，並理解本裝置所含風險的情況下使用本裝置。
- 兒童不得將本裝置當作玩具使用。兒童不得在無人監督的情況下清潔本裝置及為其進行用戶維護。
- 請確保在執行維護之前淨化器已關閉並拔除電源。清潔風扇和風道之後，使用螺絲固定格柵。
- 本裝置不適合生理、感知或智力能力不足，或缺乏經驗和知識的人士（包括兒童在內）使用，除非其安全負責人向其提供有關使用本裝置的監督或指導。
- 本裝置包含 UV-C 發射器。
- 請勿更換 UV-C 發射器。
- 不按預定用途使用裝置或者外殼損毀可能導致危險的 UV-C 輻射外洩。UV-C 輻射即使劑量很小，也會對眼睛和皮膚造成傷害。
- 不得操作明顯損毀的裝置。

注意事項

搬運	<ul style="list-style-type: none">· 移動前，請務必使空氣淨化器待機並拔掉電源插頭。
安裝	<ul style="list-style-type: none">· 濾芯倉門未正確安裝時，主機無法啟動。· 主機進風孔應與牆壁等遮擋物距離 20 釐米以上。
清潔	<ul style="list-style-type: none">· 經常清掃濾芯外表面粗濾網上的灰塵、毛髮、雜質，有利於減少細菌滋生。· 清理堵塞主機進風孔的灰塵、雜質，有利於防止進風量下降。· 長期不使用時，請遮蓋住主機頂部的出風口，以免頂面格柵和內部扇葉表面落入灰塵。
電源	<p>按照下列指示使用電源線和插座，以免發生火災、觸電或導致產品損壞：</p> <ul style="list-style-type: none">· 請勿過度拉扯、扭轉或彎折電源線，否則可能引起線芯外露或折斷。· 必須連接適合電源線插頭的電源插座。· 請務必使用空氣淨化器隨附的電源線。· 在進行清理、維護作業或移動空氣淨化器之前，請務必斷開電源。· 如果電源軟線損壞，必須用專用軟線或從其製造商或維修部購買的專用組件來更換。
使用中	<ul style="list-style-type: none">· 若出現異響、異味、高溫、風扇不規則旋轉等異常時，請立即停止使用。· 不可將手指或異物放入防護件、可移動部分、進風孔和出風口中。· 請勿將頭髮、織物等靠近主機，以免捲入或擋住進風孔和出風口。· 請勿坐、倚靠或傾斜主機。· 與家用煤氣用具（如煤氣爐、煤氣熱水爐等）同時使用時，請通風換氣，以免一氧化碳中毒。· 請勿從出風口向主機內部倒入液體或丟入粉末及細小物質。· 建議定期拆洗頂面格柵，保持馬達散熱孔通暢，以免影響散熱，引發安全事故。
使用限制	<p>以下情況時請勿使用，否則會發生觸電、火災以及其他損害：</p> <p>▲ 主機特別是外殼上的進風孔部位，請務必遠離明火器具（如燭台、香爐、爐灶、壁爐、煙頭、鞭炮、打火機、電子點火噴槍、點火器、火盆等）。</p> <p>▲ 主機請務必遠離高溫發熱器具（如電取暖器、暖風機、暖腳器、電爐、電熨斗等），請避免可燃物進入主機。</p> <ul style="list-style-type: none">· 請勿放置於易傾倒的不穩定場所。· 請勿放置於浴室等高溫、潮濕、會沾水的場所。· 避免長期在高油煙環境內使用，以免加速濾芯失效。

開啟 / 關閉 Wi-Fi

Wi-Fi 預設開啟。開機狀態下，同時長按開機 / 待機鍵和顯示螢幕亮度調節鍵 7 秒，開啟或關閉 Wi-Fi。
Wi-Fi 開啟時，Wi-Fi 指示燈亮起；Wi-Fi 關閉時，Wi-Fi 指示燈關閉。

日常維護

⚠ 警告：務必使空氣淨化器待機並拔掉電源插頭後，再進行以下操作。

清潔鐳射顆粒物感應器

如圖所示，借助非尖銳工具打開鐳射顆粒物感應器倉門，利用風槍或吹風機清潔倉門濾網和感應器。

注意：切勿使用熱風。

清潔濾芯倉

為保證通風和淨化效果，可使用吸塵器清潔或用軟布輕輕擦拭附著在進風孔和倉壁上的灰塵。

注意：請勿用水直接沖洗、噴淋或使用滴水的濕布擦拭濾芯倉，以免損壞機器。

清潔扇葉和風道

- 按壓翻蓋上的凹點，打開翻蓋。用螺絲刀鬆開螺釘，向上提拉翻蓋，拆下格柵。
- 使用吸塵器清潔或用軟布輕輕擦拭附著在風道、馬達通風口和扇葉上的灰塵。
- 使用毛刷或軟布輕輕擦拭負離子發射器。
- 清潔完成後，裝回格柵。

提示：用來固定格柵的螺釘為不脫出螺釘，為避免遺失，無法拆下，鬆開即可拆卸格柵。

注意：請勿用水直接沖洗、噴淋或使用滴水的濕布擦拭風道和扇葉，以免損壞機器。

更換濾芯

⚠ 警告：務必使空氣淨化器待機並拔掉電源插頭後，再進行以下操作。安裝新濾芯前，請務必去除新濾芯包裝袋。

打開濾芯倉門，捏住把手，水平向外取出舊濾芯，再原路裝入新濾芯，關閉濾芯倉門。
使新濾芯把手在上，將濾芯安裝入位，關閉濾芯倉門。

基本規格

產品型號：AC-M25-SC
額定電壓：200-240 V~
額定功率：40 W
額定頻率：50/60 Hz
產品尺寸：250 × 250 × 555 mm
產品淨重：約 5.2 kg

* 依據 GB/T 18801-2022 標準測算

適用面積：29-50 m² *
顆粒物潔淨空氣量 (PCADR)：420 m³/h
甲醛潔淨空氣量 (單成分載入)：150 m³/h
噪聲：64 dB(A)
睡眠模式噪聲：32 dB(A)
無線連接：Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

淨化原理：空氣通過濾芯時，熔噴濾芯過濾固態污染物，活性炭吸附甲醛、甲苯、TVOC 等氣態污染物，從而達到淨化效果。

製造商：小米通訊技術有限公司
製造商地址：北京市海淀區西二旗中路 33 號院 6 號樓 9 樓 019 號，郵遞區號 100085
服務電話：852-30773620
本產品的相關訊息請查詢銷售網址：www.mi.com
本產品售後服務請查詢官網：www.mi.com/hk/service
如需要詳細的電子說明書，請瀏覽 www.mi.com/global/support/user-guide
中國製造
說明書版本號：V1.0

EU REP.
Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
contact@support.mi.com
UK REP.
Xiaomi Technology UK Limited
Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU
contact@support.mi.com

